

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

20 ماي 2026

قرار رقم 701 مؤرخ في

يتضمن تأهيل بعض الجامعات لضمان التكوينات لنيل شهادة الماستر ذو مسار مدمج لليسانس في ميدان "آداب ولغات أجنبية"، "شعبة "ترجمة"

إن وزير التعليم العالي والبحث العلمي،

- بمقتضى القانون رقم 05-99 المؤرخ في 18 ذي الحجة عام 1419 الموافق 4 أبريل سنة 1999 والمتضمن القانون التوجيهي للتعليم العالي، المعدل والمتمم،
- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 241-25 المؤرخ في 21 ربيع الأول عام 1447 الموافق 14 سبتمبر سنة 2025 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة، المعدل،
- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 03-279 المؤرخ في 24 جمادى الثانية عام 1424 الموافق 23 غشت سنة 2003 الذي يحدد مهام الجامعة والقواعد الخاصة بتنظيمها وسيرها، المعدل والمتمم،
- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 05-299 المؤرخ في 11 رجب عام 1426 الموافق 16 غشت سنة 2005 الذي يحدد مهام المركز الجامعي والقواعد الخاصة بتنظيمه وسيره،
- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 13-77 المؤرخ في 18 ربيع الأول عام 1434 الموافق 30 يناير سنة 2013 الذي يحدد صلاحيات وزير التعليم العالي والبحث العلمي،
- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 22-208 المؤرخ في 5 ذي القعدة عام 1443 الموافق 5 يونيو سنة 2022 الذي يحدد نظام الدراسات والتكوين للحصول على شهادات التعليم العالي،
- وبمقتضى القرار رقم 75 المؤرخ في 26 مارس 2012 والمتضمن إنشاء اللجنة البيداغوجية الوطنية للميدان ويحدد مهامها وتشكيلتها وتنظيمها وسيرها،
- وبمقتضى القرار رقم 605 المؤرخ في 30 ماي 2022 الذي يحدد مدونة ميادين التكوين للحصول على شهادات التعليم العالي،
- وبمقتضى القرار رقم 1477 المؤرخ في 2 نوفمبر 2025 الذي يحدد مدونة الفروع لميدان "آداب ولغات أجنبية" لنيل شهادتي الليسانس والماستر،
- وبناء على القرارات التنظيمية المتضمنة تأهيل الجامعات لضمان التكوينات لنيل شهادة الماستر ذو مسار مدمج لليسانس في ميدان "آداب ولغات أجنبية"، "شعبة "ترجمة"،
- وبناء على محضر اجتماع اللجنة البيداغوجية الوطنية لميدان "آداب ولغات أجنبية" المؤرخ في 20 أكتوبر 2025،

بقرّر ما يأتي:

- المادة الأولى: يهدف هذا القرار إلى تأهيل بعض الجامعات لضمان التكوينات لنيل شهادة الماستر ذو مسار مدمج لليسانس في ميدان "آداب ولغات أجنبية"، "شعبة "ترجمة"، طبقاً لملاحق هذا القرار.
- المادة 2: تلغى جميع القرارات المخالفة لأحكام هذا القرار.
- المادة 3: يكلف المدير العام للتعليم والتكوين ومدراء الجامعات المعنية، كل فيما يخصه، بتطبيق هذا القرار الذي سينشر في النشرة الرسمية للتعليم العالي والبحث العلمي.

حرر بالجزائر في: 20 ماي 2026...

ع/ وزير التعليم العالي والبحث العلمي

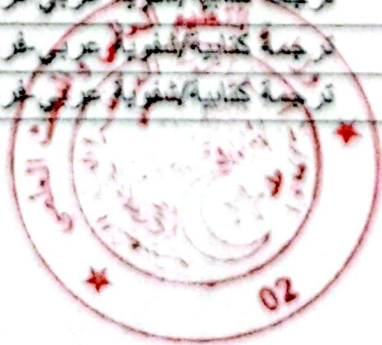
الأمين العام
الأسناد: توفيق قلبه حذري *

ملحق القرار رقم 701 المؤرخ في 20 ماي 2026

المتضمن تأهيل بعض الجامعات لضمان التكوينات لنيل شهادة الماستر ذو مسار مدمج لليسانس في "آداب ولغات أجنبية"، شعبة "ترجمة"

ليسانس

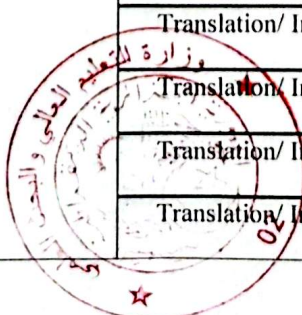
المؤسسة الجامعية	الميدان	الشعبة	التخصص	الطبيعة
جامعة الجزائر 2	آداب ولغات أجنبية	ترجمة	ترجمة كتابية/شفوية عربي-فرنسي-انجليزي	أكاديمي
جامعة تيزي وزو			ترجمة كتابية/شفوية عربي-فرنسي-اسباني	أكاديمي
جامعة تيزي وزو			ترجمة كتابية/شفوية عربي-فرنسي-الماني	أكاديمي
جامعة تيزي وزو			ترجمة كتابية/شفوية عربي-فرنسي-انجليزي	أكاديمي
جامعة تيزي وزو			ترجمة كتابية/شفوية عربي-فرنسي-أمازيغي	أكاديمي
جامعة المدية			ترجمة كتابية/شفوية عربي-فرنسي-انجليزي	أكاديمي
جامعة البليدة 2			ترجمة كتابية/شفوية عربي-فرنسي-انجليزي	أكاديمي
جامعة بجاية			ترجمة كتابية/شفوية عربي-فرنسي-أمازيغي	أكاديمي
جامعة خميس مليانة			ترجمة كتابية/شفوية عربي-فرنسي-انجليزي	أكاديمي
جامعة الأغواط			ترجمة كتابية/شفوية عربي-فرنسي-انجليزي	أكاديمي
جامعة مستغانم			ترجمة كتابية/شفوية عربي-فرنسي-انجليزي	أكاديمي
جامعة تلمسان			ترجمة كتابية/شفوية عربي-فرنسي-انجليزي	أكاديمي
جامعة معسكر			ترجمة كتابية/شفوية عربي-فرنسي-انجليزي	أكاديمي
جامعة وهران 1			ترجمة كتابية/شفوية عربي-فرنسي-انجليزي	أكاديمي
جامعة سعيدة			ترجمة كتابية/شفوية عربي-فرنسي-اسباني	أكاديمي
جامعة الشلف			ترجمة كتابية/شفوية عربي-فرنسي-انجليزي	أكاديمي
جامعة النعامة			ترجمة كتابية/شفوية عربي-فرنسي-انجليزي	أكاديمي
جامعة قسنطينة 1			ترجمة كتابية/شفوية عربي-فرنسي-انجليزي	أكاديمي
جامعة عنابة			ترجمة كتابية/شفوية عربي-فرنسي-انجليزي	أكاديمي
جامعة باتنة 2			ترجمة كتابية/شفوية عربي-فرنسي-انجليزي	أكاديمي
جامعة المسيلة	ترجمة كتابية/شفوية عربي-فرنسي-انجليزي	أكاديمي		
جامعة سطيف 2	ترجمة كتابية/شفوية عربي-فرنسي-انجليزي	أكاديمي		
جامعة قالمة	ترجمة كتابية/شفوية عربي-فرنسي-انجليزي	أكاديمي		
جامعة ورقلة	ترجمة كتابية/شفوية عربي-فرنسي-انجليزي	أكاديمي		



Concerning the accreditation of certain universities to provide programs leading to a Master's degree with an integrated Bachelor's pathway, in the domain of "Literature and Foreign Languages", field "Translation"

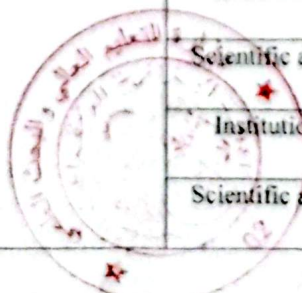
Bachelor

University institution	Domain	Field	Specialization	Type
Algiers 2	Letters & foreign languages	Translation	Translation/Interpreting Arabic-French-English	Academic
			Translation/ Interpreting Arabic-French-Spanish	Academic
			Translation/ Interpreting Arabic-French-German	Academic
Tizi-Ouzou			Translation/ Interpreting Arabic-French-English	Academic
			Translation/ Interpreting Arabic-French-Amazigh	Academic
Médéa			Translation/ Interpreting Arabic-French-English	Academic
Blida 2			Translation/ Interpreting Arabic-French-English	Academic
Béjaia			Translation/ Interpreting Arabic-French-Amazigh	Academic
Khemis Miliana			Translation/ Interpreting Arabic-French-English	Academic
Laghouat			Translation/ Interpreting Arabic-French-English	Academic
Mostaganem			Translation/ Interpreting Arabic-French-English	Academic
Tlemcen			Translation/ Interpreting Arabic-French-English	Academic
Mascara			Translation/ Interpreting Arabic-French-English	Academic
Oran 1			Translation/ Interpreting Arabic-French-English	Academic
			Translation/ Interpreting Arabic-French-Spanish	Academic
Saida			Translation/ Interpreting Arabic-French-English	Academic
Chlef			Translation/ Interpreting Arabic-French-English	Academic
Naama			Translation/ Interpreting Arabic-French-English	Academic
Constantine 1			Translation/ Interpreting Arabic-French-English	Academic
Annaba			Translation/ Interpreting Arabic-French-English	Academic
Batna 2	Translation/ Interpreting Arabic-French-English	Academic		
M'sila	Translation/ Interpreting Arabic-French-English	Academic		
Sétif 2	Translation/ Interpreting Arabic-French-English	Academic		
Guelma	Translation/ Interpreting Arabic-French-English	Academic		
Ouargla	Translation/ Interpreting Arabic-French-English	Academic		



Master

University institution	Domain	Field	Accredited specialization	Type
Algiers 2	Letters & foreign languages	Translation	Institutional Translation Arabic-French-English	Academic
			Institutional Translation Arabic-French-Spanish	Academic
			Institutional Translation Arabic-French-German	Academic
			Scientific and Technical Translation Arabic-French-English	Academic
			Scientific and Technical Translation Arabic-French-Spanish	Academic
			Scientific and Technical Translation Arabic-French-German	Academic
			Simultaneous Interpreting Arabic-French-English	Academic
			Simultaneous Interpreting Arabic-French-Spanish	Academic
			Simultaneous Interpreting Arabic-French-German	Academic
Tizi-Ouzou			Institutional Translation Arabic-French-English	Academic
			Scientific and Technical Translation Arabic-French-English	Academic
			Institutional Translation Arabic-French-Amazigh	Academic
			Scientific and Technical Translation Arabic-French-Amazigh	Academic
Médéa			Institutional Translation Arabic-French-English	Academic
			Literature and Arts Translation Arabic-French-English	Academic
			Consecutive Interpreting Arabic-French-English	Academic
Blida 2			Institutional Translation Arabic-French-English	Academic
			Literature and Arts Translation Arabic-French-English	Academic
	Scientific and Technical Translation Arabic-French-English	Academic		
Béjaia	Institutional Translation Arabic-French-Amazigh	Academic		
Khemis Miliana	Institutional Translation Arabic-French-English	Academic		
Laghouat	Institutional Translation Arabic-French-English	Academic		
Mostaganem	Institutional Translation Arabic-French-English	Academic		
	Scientific and Technical Translation Arabic-French-English	Academic		
Tlemcen	Institutional Translation Arabic-French-English	Academic		
Mascara	Scientific and Technical Translation Arabic-French-English	Academic		



Oran 1	Letters & foreign languages	Translation	Institutional Translation Arabic-French-English	Academic
			Institutional Translation Arabic-French-Spanish	Academic
			Audiovisual Translation Arabic-French-English	Academic
			Audiovisual Translation Arabic-French-Spanish	Academic
			Simultaneous Interpreting Arabic-French-English	Academic
			Simultaneous Interpreting Arabic-French-Spanish	Academic
Saida			Institutional Translation Arabic-French-English	Academic
Chelef			Institutional Translation Arabic-French-English	Academic
Naama			Literature and Arts Translation Arabic-French-English	Academic
Constantine 1			Institutional Translation Arabic-French-English	Academic
Annaba			Institutional Translation Arabic-French-English	Academic
			Consecutive Interpreting Arabic-French-English	Academic
Batna 2			Scientific and Technical Translation Arabic-French-English	Academic
M'sila			Institutional Translation Arabic-French-English	Academic
			Scientific and Technical Translation Arabic-French-English	Academic
Sétif 2			Institutional Translation Arabic-French-English	Academic
			Institutional Translation Arabic-French-English	Academic
Guelma			Scientific and Technical Translation Arabic-French-English	Academic
	Literature and Arts Translation Arabic-French-English	Academic		
Ouargla	Institutional Translation Arabic-French-English	Academic		
	Consecutive Interpreting Arabic-French-English	Academic		

